

AMS™ Quick Connect

Varrást nem igénylő ablakos csatlakozók

Használati útmutató

Magyar AMS™ Quick Connect

Varrást nem igénylő ablakos csatlakozók

Használati útmutató 3

R ONLY

AMS™

hu Magyar

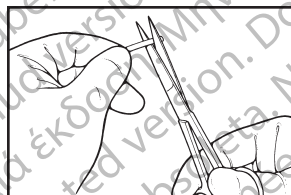
	hu Ne sterilizálja újra!
	hu Ne használja fel újra!
	hu Olvassa el a használati útmutatót!
	hu Gőzzel sterilizált
	hu Lejárat dátum; ÉÉÉÉ-HH-NN
	hu Gyártás időpontja
	hu Figyelem! Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényeinek értelmében az eszköz forgalmazása kizárólag orvos által vagy orvosi utasításra történhet.
	hu Tételszám
	hu Katalógusszám
	hu Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben
	hu Gyártó
	hu Újrahasznosítható csomagolás

AMS™ Quick Connect

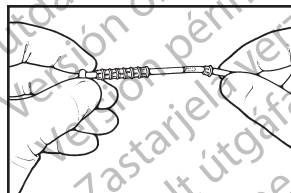
Varrást nem igénylő ablakos csatlakozók

Használati útmutató

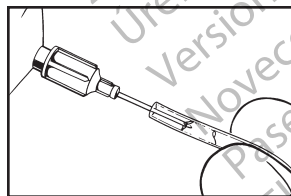
Útmutató az AMS Quick Connect varrást nem igénylő ablakos csatlakozóihoz



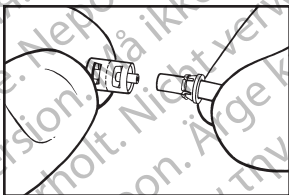
1. Egyenesen vágja el a csővezetékét.



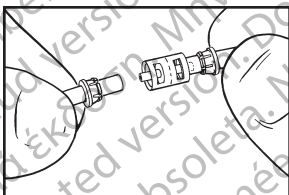
2. Csatlakoztassa a befogógyűrűket.
Minden egyes csővezeték végére helyezzen egy gyűrűt.



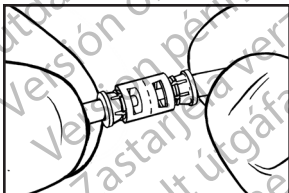
3. Öblítsen.
A megfelelő oldatot használva öblítse át mindkét csővezeték végét.



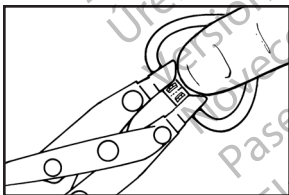
4. Először a csővezetékét helyezze be.
A csatlakozó ablakán keresztül figyelve szorosan nyomja rá a csővezetékét a csatlakozó középső falához.



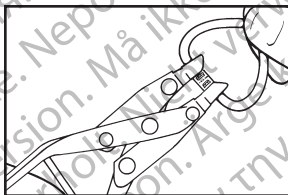
5. Csatlakoztassa.
Szorosan nyomja rá a második csővezetékét a középső falra.
Ellenőrizze a csatlakozók ablakait, hogy meggyőződjön róla, hogy a csővezeték mindkét vége érintkezik a középső fallal.



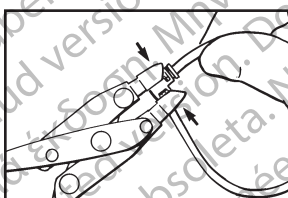
6. Közelítse a befogógyűrűket a csatlakozóhoz mielőtt a csatlakoztatóeszközt alkalmazná.



7. Ne tartsa a csatlakozót a csatlakoztatóeszközbe. Ez a befogógyűrű és a csatlakozó helytelen pozíciójához vezethet, ami a befogógyűrű villáinak a csatlakozóról való leválását eredményezheti.

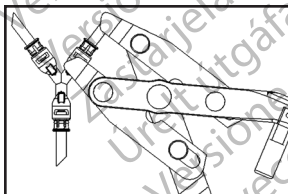


- 8a.** Győződjön meg róla, hogy a csatlakozót megfelelően rögzítette a csatlakoztatóeszközbe. Lassan nyomja össze az eszköz fogantyúját, és zárja le az eszközt. A csatlakoztatás létrehozása előtt, ha a befogógyűrű egyik villája nem illeszkedik a csatlakozóba, lazítsa a csatlakozó szorításán, és igazítsa meg a befogógyűrűt. Fejezze be a csatlakoztatást. Az ütközőnek hozzá kell érnie az ellentétes oldali fogantyúhoz.



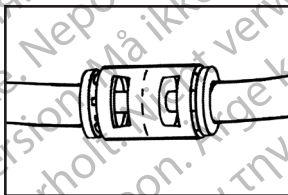
- 8b.** Derékszögű csatlakozás esetén a csatlakoztatóeszközt kétszer kell használni, a csatlakozás mindkét végén egyszer. Győződjön meg ismét róla, hogy a csővezeték a csatlakozó mindkét oldalán érintkezik a csatlakozó középső falával. A csatlakoztatóeszköz ütközőjének mindig érintkeznie kell az ellenkező oldali fogantyúval.

FIGYELEM! A csatlakoztatóeszköz összezárása előtt ellenőrizze a csővezetékét. A csővezeték nem szorulhat be a csatlakoztatóeszköz befogópofája és a csatlakozó közé. A csővezetéknek egyenesen kell kilépnie a csatlakozóvégekből, a csatlakoztatóeszköz nyílásain keresztül.



- 8c.** Ha háromutas csatlakozót használ, a csatlakoztatóeszközt 3 alkalommal kell használni – a csatlakozó mindegyik végén egyszer. A csatlakoztatóeszközt az *egyes csatlakozóvégek* oldalán kell használni. Tolja előre a csővezetékét mindegyik csatlakozó végébe, amíg a csővezeték el nem ér a belső csatlakozófalat, az ablakon keresztül megfigyelhető módon.

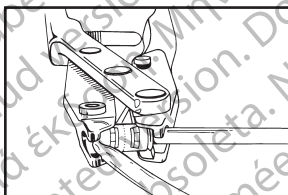
FIGYELEM! A háromutas csatlakozó hosszú ágát kell a szabályozópumpához csatlakoztatni.



9.

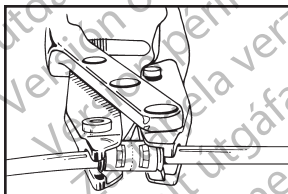
Ellenőrzés.

Miután befejezte a csatlakoztatást, alaposan vizsgálja meg a csatlakoztató mindkét végét. Ne zárja le a csatlakoztatót, ha a befogógyűrű villája/villái nincsenek a csatlakoztatóban vagy kiállnak belőle. Vágja ki a csatlakoztatót, és készítsen egy teljesen új csatlakozót.



Helytelen

Csővezeték perforálódása.



Helyes

A csővezetékek a csatlakozó végétől lépnek ki egyenes irányban. Az AMS Quick Connect™ csatlakoztató eszköz használata után a csővezetékek részben ki kell domborodnia a csatlakozó ablakán. Ez azt jelzi, hogy a csővezeték továbbra is szorosan rányomódik a csatlakozás középső falára.

Az AMS Quick Connect rendszert tilos újratesterilizálni. A hagyományos kórházi sterilizálás károsítja a csatlakozó alkotórészeit. (A csatlakozótátoeszköz újratesterilizálható.)

MEGJEGYZÉS: Az AMS Quick Connect varrást nem igénylő ablakos csatlakozókat tilos revíziós csövezéshez használni.

Kiszerezés és tárolás

FIGYELEM! A leszállított alkatrészek STERILEK. Ne használja fel, ha a steril védőcsomagolás sérült. Amennyiben sérülést talál, hívja az AMS képviselőtét.

Kizárólag egy páciensnél történő használatra szolgál. Ne használja fel, ne dolgozza fel és ne sterilizálja újra. Az ismételt felhasználás, feldolgozás vagy újratesterilizálás károsíthatja az eszköz szerkezeti integritását és/vagy az eszköz megbízhatóságát okozhatja, valamint a páciens sérüléséhez, betegségéhez vagy halálához vezethet. Az ismételt felhasználás, feldolgozás vagy újratesterilizálás az eszköz szennyeződésének a kockázatával is járhat és/vagy a páciens fertőzését vagy keresztfertőzését okozhatja, beleértve többek között a fertőző betegség(ek) egyik páciensről a másikra történő átvitelét. Az eszköz szennyeződése a páciens sérüléséhez, megbetegedéséhez vagy halálához vezethet. Használat után a termék és a csomagolás hulladékkezelése a kórházi, a közigazgatási és/vagy önkormányzati irányelvek szerint történjen.

A terméket tárolja tiszta, száraz és sötét helyen, szobahőmérsékleten.

Australian Sponsor Address

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY
NSW 1455
Australia
Free Phone 1800 676 133
Free Fax 1800 836 666

Brazil Local Contact

Para informações de contato da
Boston Scientific do Brasil Ltda,
por favor, acesse o link
<http://www.bostonscientific.com/bra>



AMSTM

American Medical Systems, Inc.

10700 Bren Road West
Minnetonka, MN 55343 U.S.A.
U.S. Toll Free: 1 800 328 3881
Tel: +1 952 930 6000
Tel: +31 20 593 8800



American Medical Systems Europe B.V.

Haarlerbergweg 23 G
1101 CH Amsterdam Zuid-Oost
The Netherlands



0086

©2017 Boston Scientific Corporation or its affiliates.
All rights reserved. All trademarks are property of
the respective owners.
230128-06-MH (2017-12)

